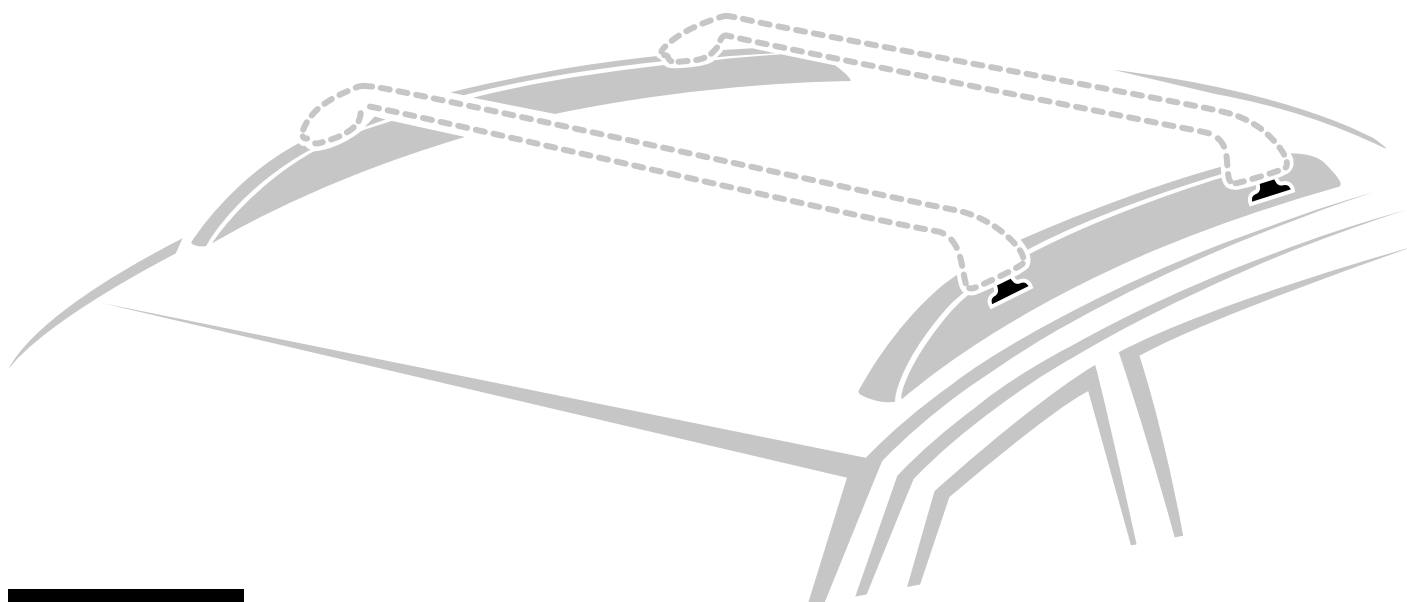


FIT KIT

K



N21419

K9

91CA0196 r03



Max
75 Kg.



(I) Istruzioni
di montaggio

(EN) Fitting instructions

(F) Instructions
de montage

(D) Montageanleitung

(E) Instrucciones
de montaje

(P) Instruções
de montagem

(NL) Montage-
instructies

(S) Monteringsanvi-
sning

(FIN) Asennusohje

(EST) Paigaldusjuhend

(LAT) Stiprināšanas
instrukcija

(LT) Pritvirtinimo
instrukcijos

(PL) Instrukcja montażu

(RUS) Инструкции по
установке

(CZ) Návod na montáž

(SK) Návod na montáž

(SLO) Navodila
za pritrjevanje

(HR) Uputa
za sastavljanje

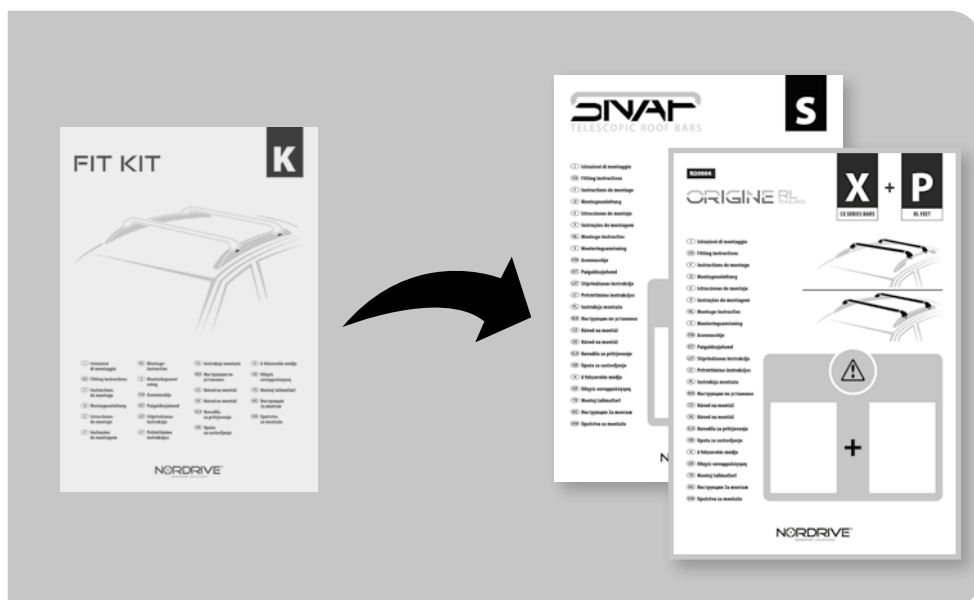
(H) A felszerelés módja

(GR) Οδηγίες
συναρμολόγησης

(TR) Montaj talimatları

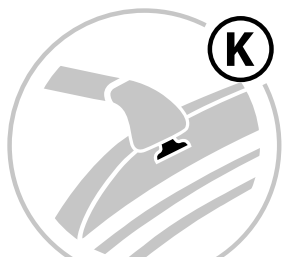
(BG) Инструкции
за монтаж

(SRB) Uputstva
za montažu



- I** Iniziare dal manuale **S** oppure **X+P**, prima di proseguire con queste istruzioni.
- EN** Before following these instructions **S** or **X+P** please start firstly the manual.
- F** Avant de suivre ces instructions **S** ou **X+P**, veuillez commencer par le manuel.
- D** Lesen Sie zuerst die Anleitung von **S** oder **X+P**, bevor Sie die folgende Anweisung weiterlesen.
- E** Inicie desde el manual de **S** o **X+P**, antes de continuar con estas instrucciones.
- P** Antes de seguir estas instruções **S** ou **X+P**, leia o manual.
- NL** Voordat u deze instructies **S** of **X+P**, volgt, dient u eerst de handleiding te starten.
- S** Innan ni följer dessa instruktioner **S** eller **X+P**, vänligen läs manualen.
- FIN** Aloita **S** tai **X+P** -oppaasta, ennen kuin jatkat näiden ohjeiden noudattamista.
- EST** Enne nende juhiste **S** või **X+P**, järgimist alustage kõigepealt kasutusjuhendit.
- LAT** Pirms izpildāt šos norādījumus **S** vai **X+P**, lūdzu, vispirms sāciet rokasgrāmatu.
- LT** Prieš pradėdant sekti šias instrukcijas **S** arba **X+P**, prašome perskaityti vadovą.

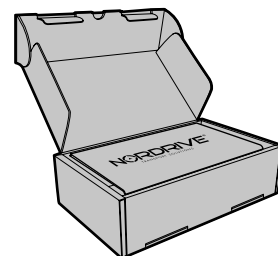
- PL** Przed wykonaniem tych instrukcji **S** lub **X+P** należy najpierw zapoznać się z instrukcją.
- RUS** Прежде чем приступить к выполнению этих инструкций **S** или **X+P**, начните с руководства.
- CZ** Než budete pokračovat v těchto pokynech **S** nebo **X+P**, začněte od manuálu.
- SK** Predtým ako budete postupovať podľa návodu **S** alebo **X+P**, prosím prečítajte návod.
- SLO** Pred vykonaním týchto pokynov **S** oz **X+P** najskôr spustite príručku.
- HR** Prije upotrebe ovih uputa **S** ili **X+P**, prvo pokrenite priručnik.
- H** Mielőtt követné ezt az utasítást **S** vagy **X+P**, olvassa el az használati útmutatóját.
- GR** Διαβάστε τις οδηγίες του **S** ή **X+P** προτού ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες.
- TR** Bu talimatları uygulamadan önce, lütfen öncelikle **S** veya **X+P** kılavuzunu başlatın.
- BG** Преди да следвате тези инструкции, прочетете ръководството на **S** или **X+P**.
- SRB** Pre nego što sledite ova uputstva, molimo vas pročitajte priručnik **S** или **X+P**.



K

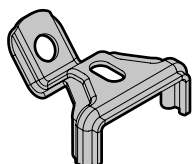
N21419 - K9 FIT KIT

Contenuto • Content • Contenu • Inhalt • Contenido



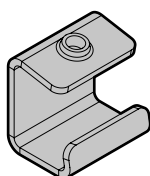
CLAMP KIT

x4



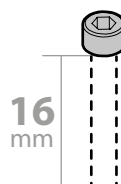
40FE0249

x4



40FE0322

x4



16
mm

M6x16
60CE6016

x4



60BE8012

x4



61ED0611

x4



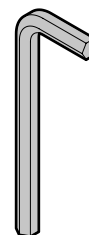
62BB0800

x4



61FN0612

x1



72FE0002

SINAF
— STEEL —

Art. N15010 **S** 5,5Kg.

Art. N15012 **L** 6,3Kg.

SINAF
STEEL RAIL

Art. N15014 **S** 5,8Kg.

Art. N15016 **L** 6,6Kg.

SINAF
— ALU —

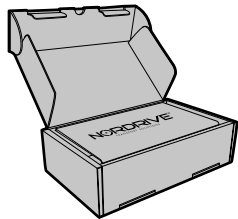
Art. N15011 **S** 3,4Kg.

Art. N15013 **L** 3,8Kg.

SINAF
ALU RAIL

Art. N15015 **S** 3,7Kg.

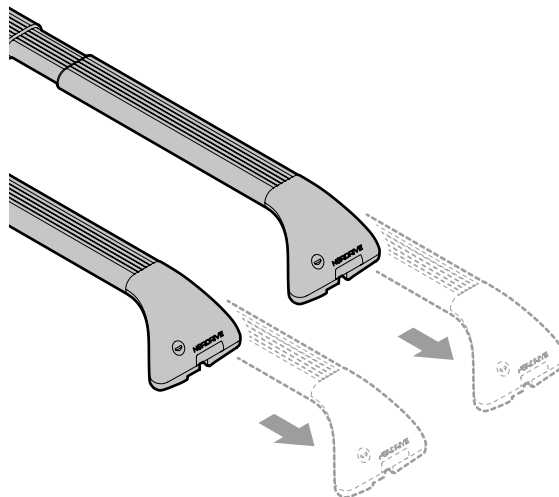
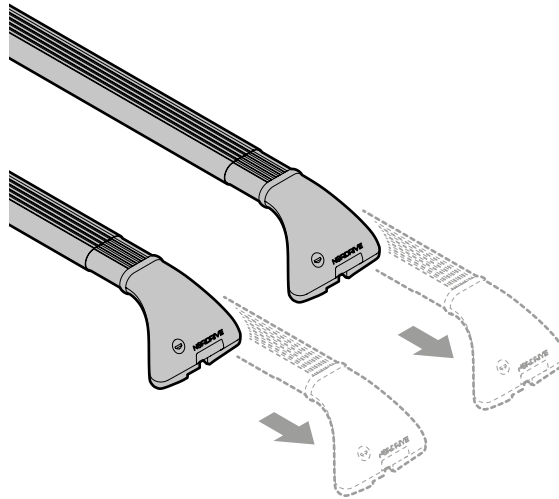
Art. N15017 **L** 4,1Kg.



+

K9

0,4Kg.



+



+

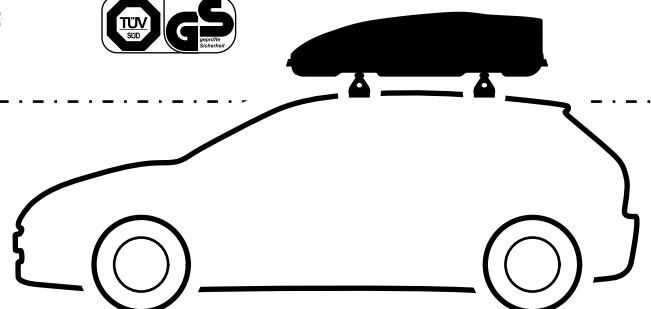


=

Max
75 Kg.

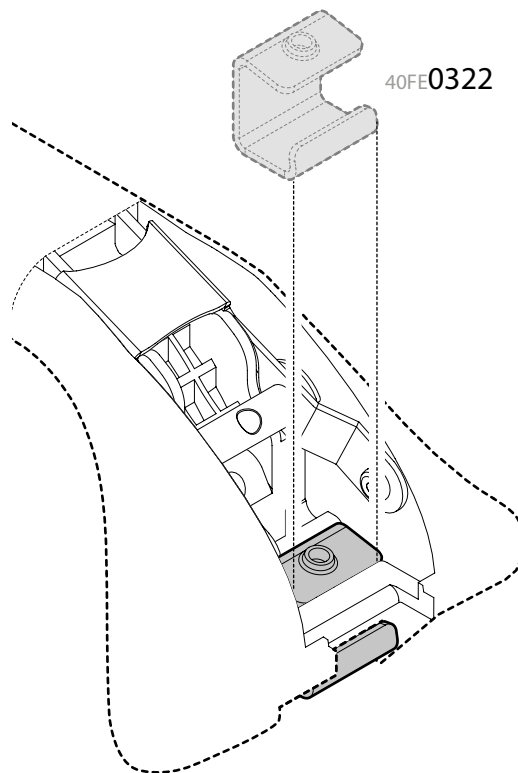
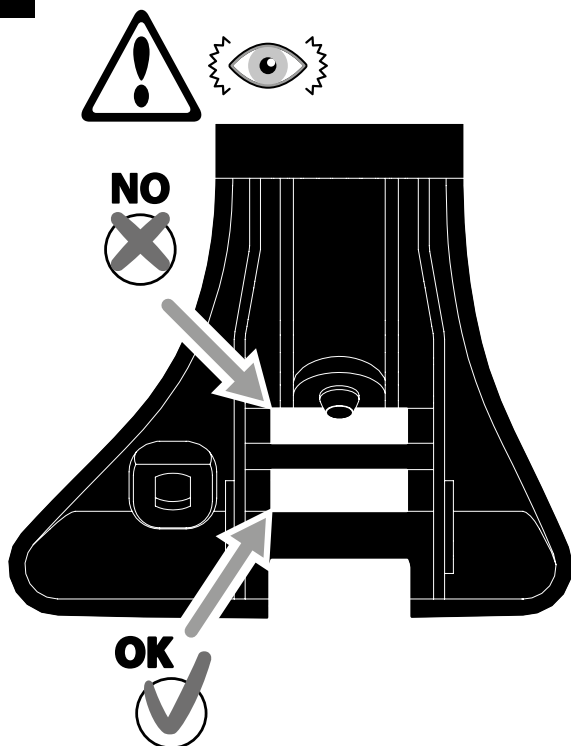


max
kg. ??



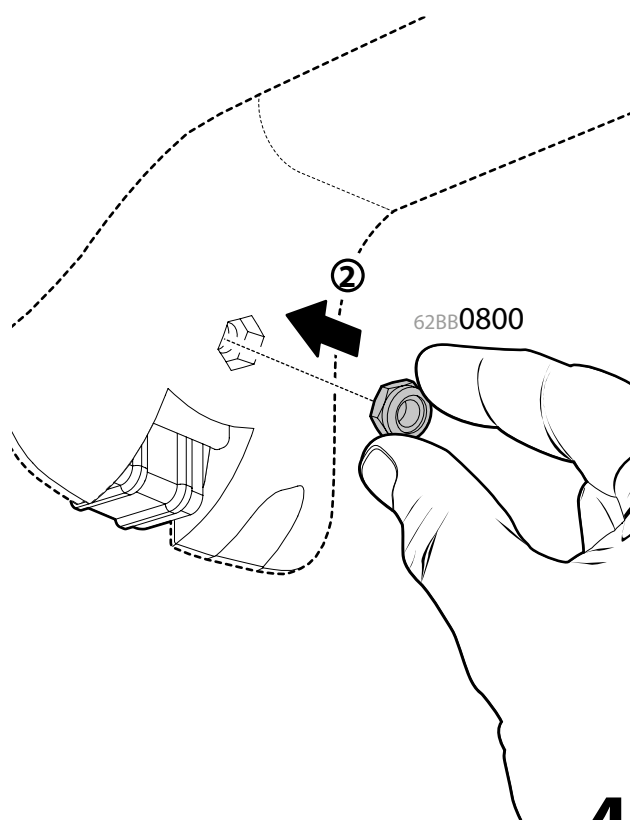
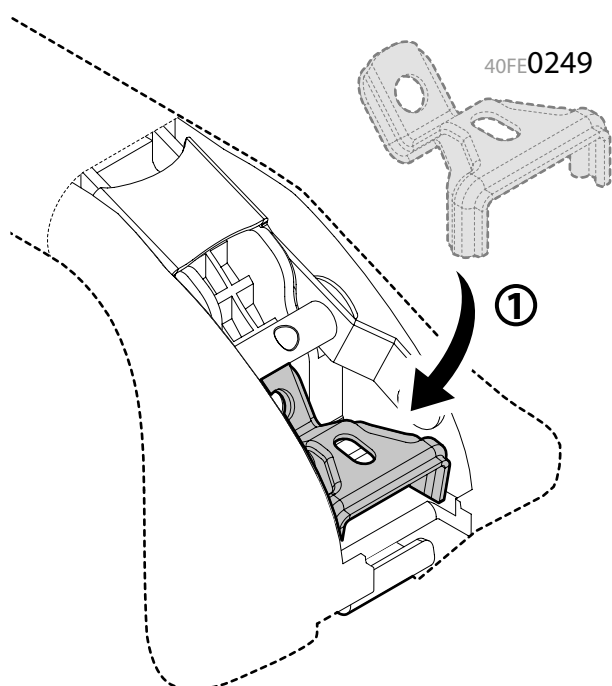


2.1



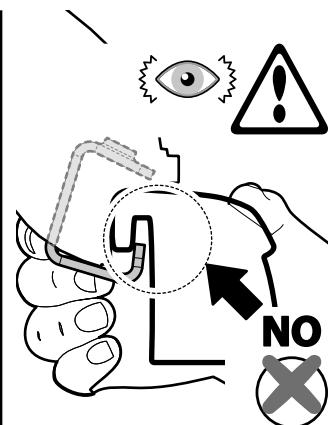
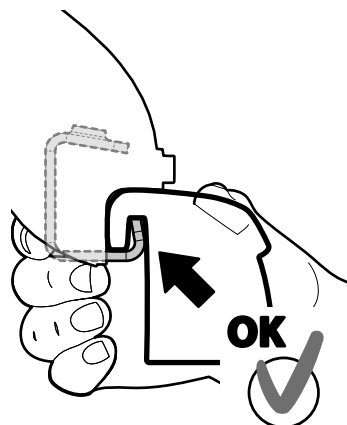
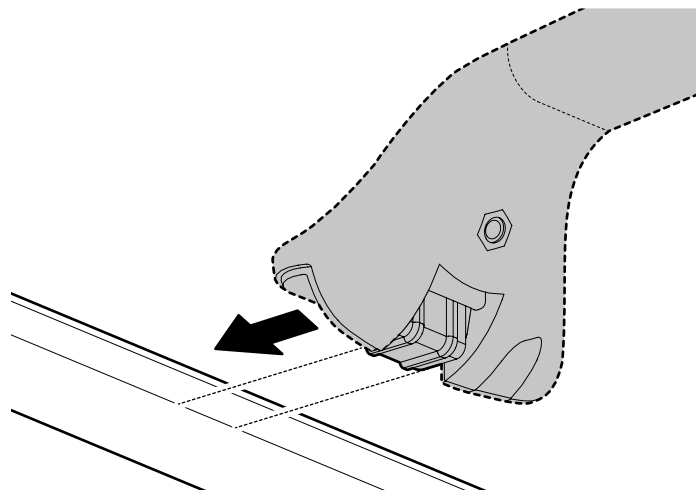
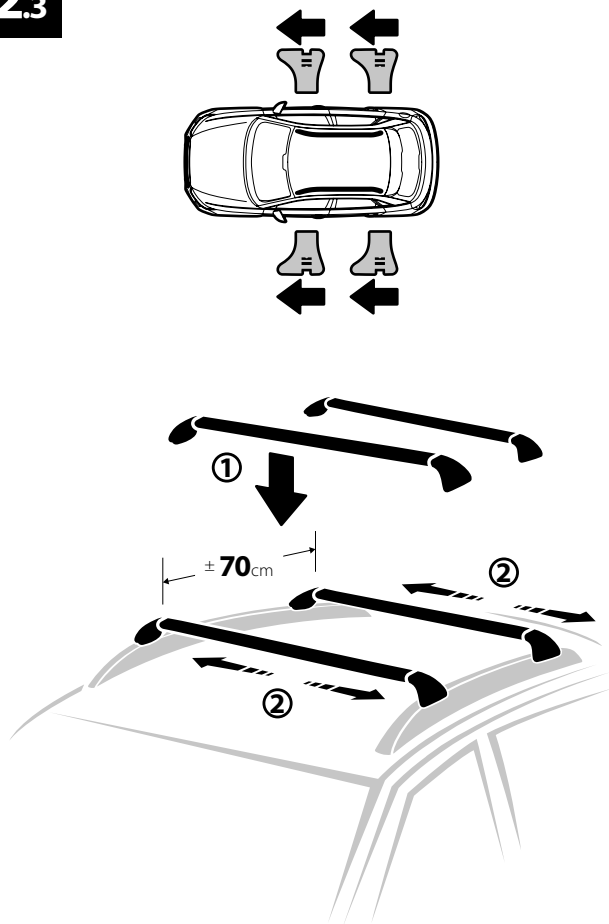
x4

2.2



x4

2.3

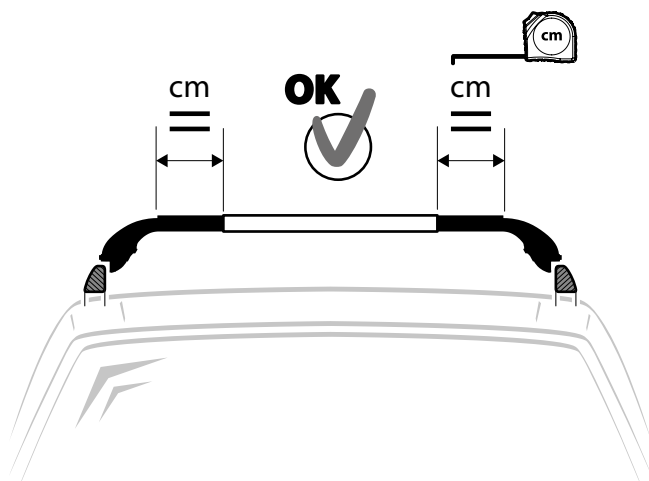


2.4

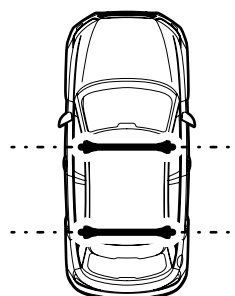


① Per ② Für
 ③ For ④ Para
 ⑤ Pour

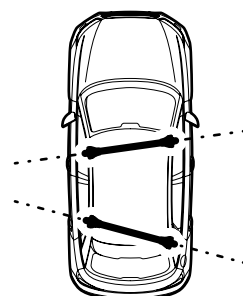
SINAF
STEEL



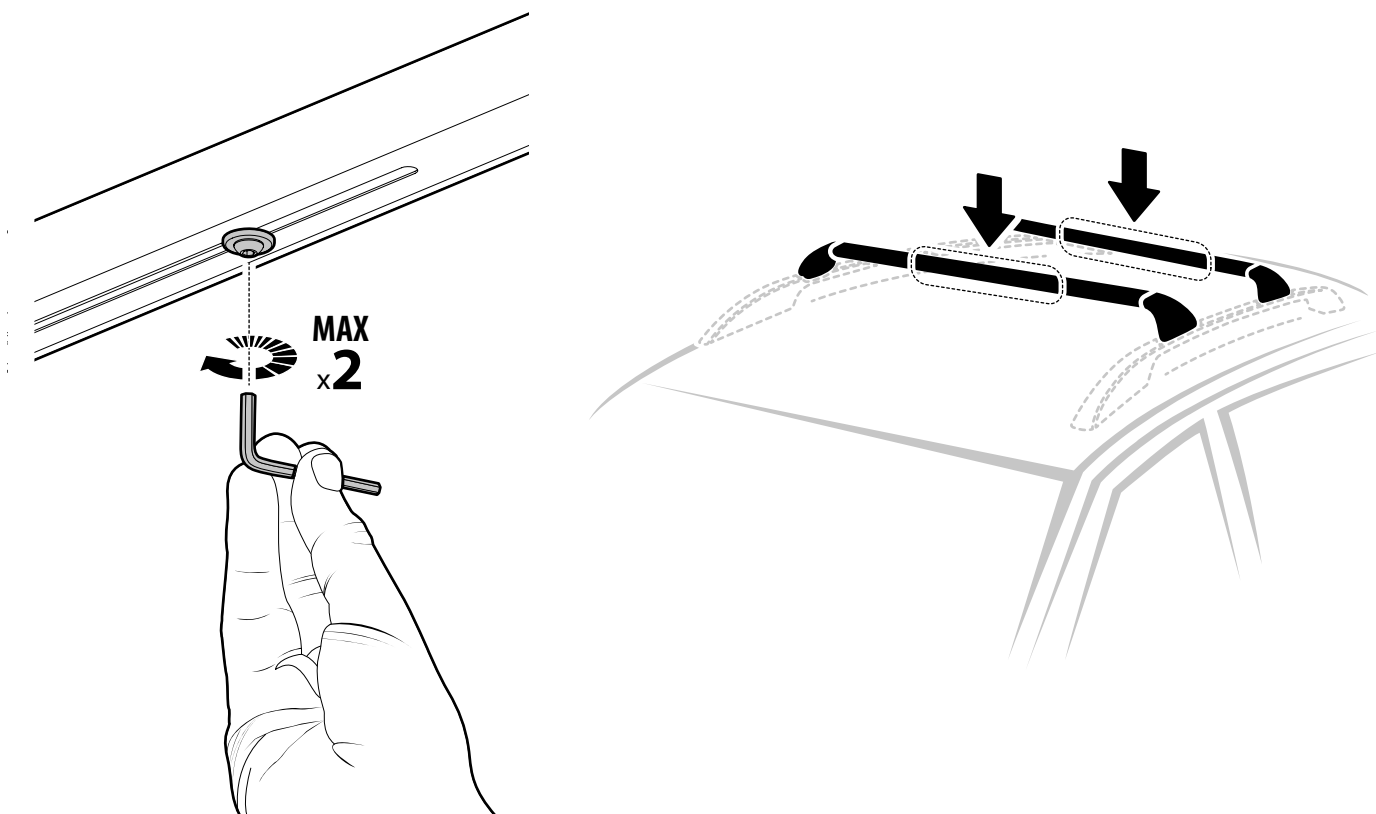
OK
 ✓



NO
 ✗

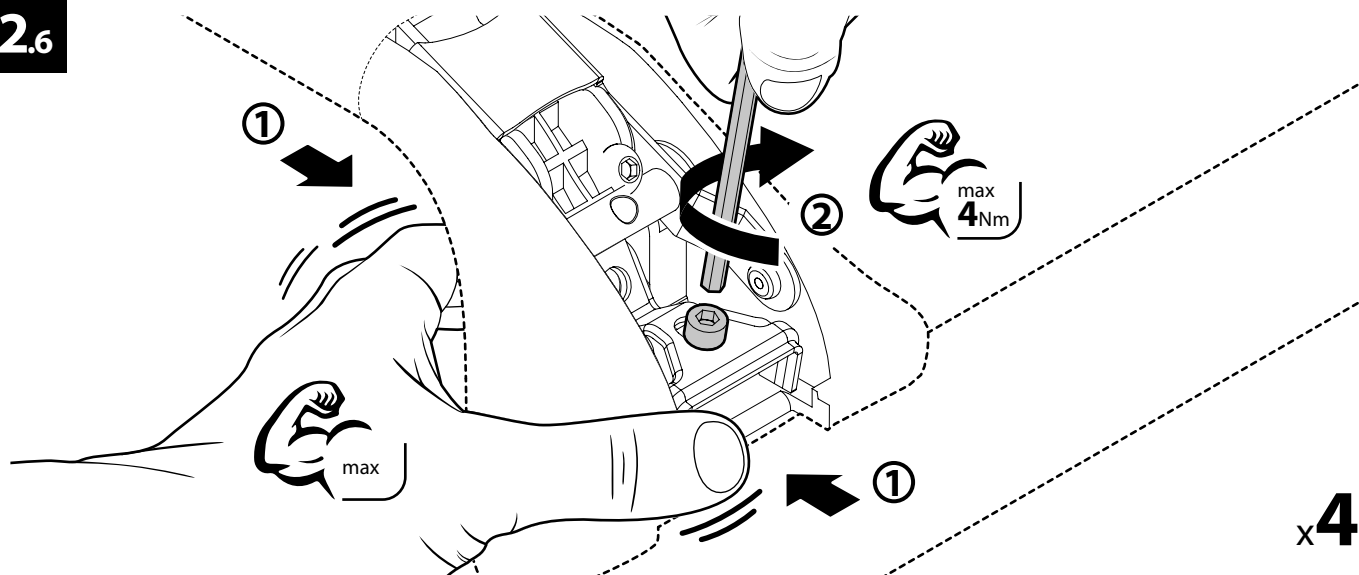


2.5

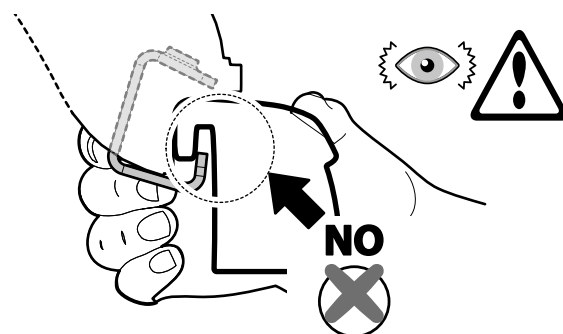
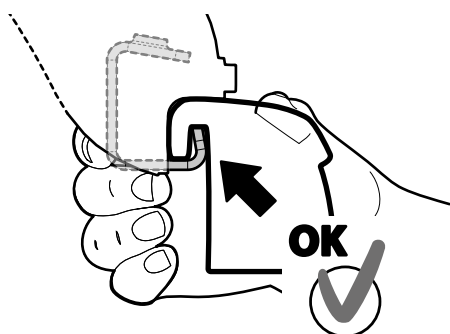


x8

2.6



x4

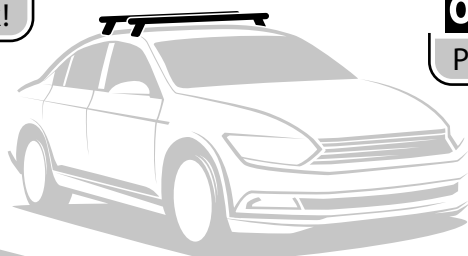




Attenzione • Warning • Attention • Hinweise • Advertencia

0100 Km

Pit-stop / Check!



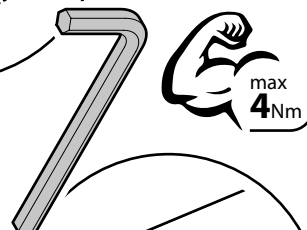
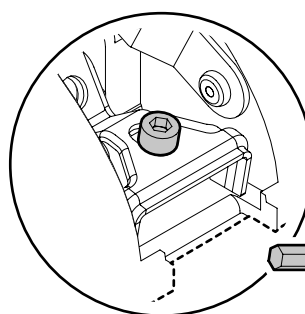
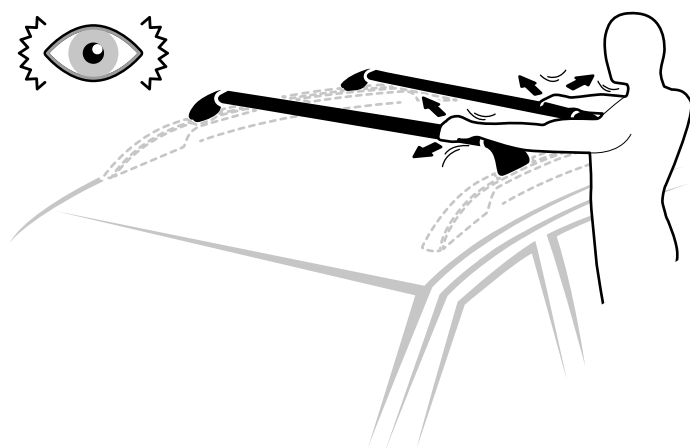
0250 Km

Pit-stop / Check!

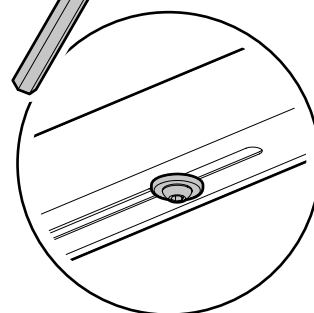
0500 Km

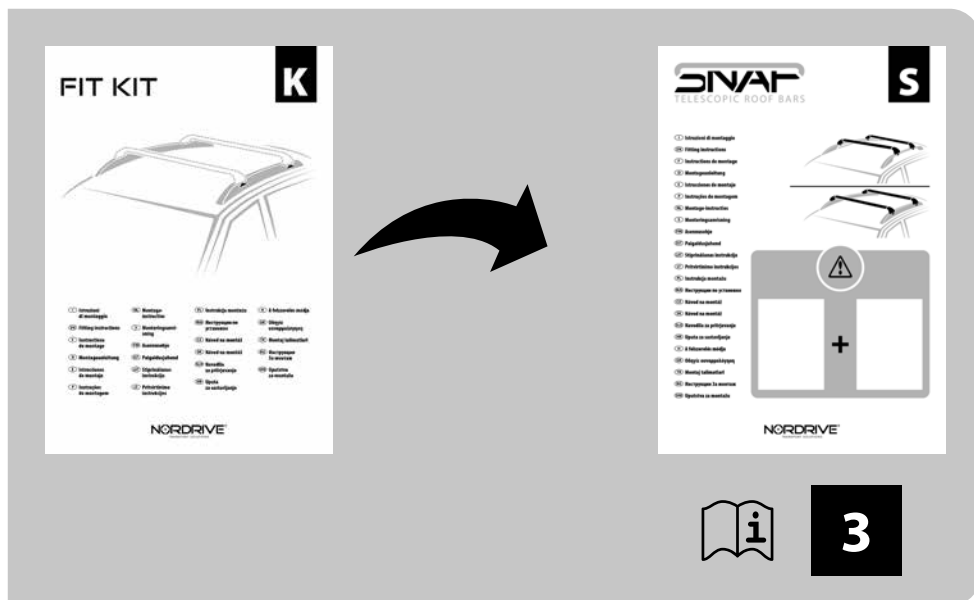
Pit-stop / Check!

Pit-stop / Check!



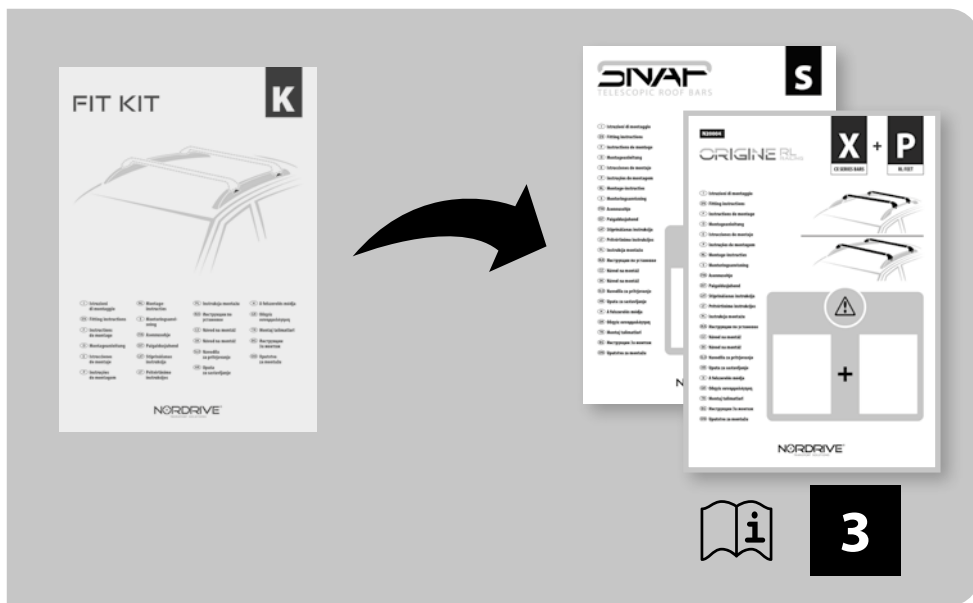
max
4Nm





- I** Passare al manuale **S** oppure **X+P** e seguire le istruzioni come indicato ad intestazione pagina.
- EN** Switch to manual **S** or **X+P** and then follow the instructions as indicated above.
- F** Passez au manuel **S** ou **X+P** et suivez les instructions comme indiqué ci-dessus.
- D** Das Handbuch **S** oder **X+P** konsultieren und die Anleitungen wie angegeben auf Kopfzeile der Seite folgen.
- E** Vaya al manual de **S** o **X+P** y siga las instrucciones que se indican en el encabezado de la página.
- P** Passe para o manual **S** ou **X+P** e siga as instruções indicadas acima.
- NL** Schakel over op manuele **S** of **X+P** en volg dan de instructies zoals hierboven aangegeven.
- S** Byt till manual **S** eller **X+P** och följ där instruktionerna enligt ovan.
- FIN** Vaihda manuaaliseen **S** tai **X+P** -sarjaan ja noudata sitten yllä olevia ohjeita.
- EST** Avage **S** või **X+P** juhend ja järgige ülal toodud juhiseid.
- LAT** Pārlēdzieties uz manuālo **S** vai **X+P** un pēc tam izpildiet norādījumus, kā norādīts iepriekš.
- LT** Pereikite į vadovą **S** arba **X+P** ir tuomet sekite instrukcijas kaip nurodyta aukščiau.

- PL** Przełącz na ręczny **S** lub **X+P**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, jak wskazano powyżej.
- RUS** Перейдите к руководству по **S** или **X+P** и следуйте инструкциям, указанным в заголовке страницы.
- CZ** Přejděte do příručky **S** nebo **X+P** a postupujte podle pokynů uvedených v záhlaví stránky.
- SK** Prejdite na návod **S** alebo **X+P** a postupujte podľa pokynov uvedených vyššie.
- SLO** Zamenjajte na navodila **S** oz **X+P** n potem jim sledite kot je navedeno zgoraj.
- HR** Prebacite se na priručnik **S** ili **X+P** i zatim slijedite gore navedene upute.
- H** Váltson át az **S** vagy **X+P** használati útmutatójára és kövesse a fenti utasításokat.
- GR** Μεταβείτε στο φυλλάδιο του **S** ή **X+P** και κατόπιν ακολουθήστε τις οδηγίες που φαίνονται παραπάνω.
- TR** Manuel **S** veya **X+P**'ye geçin ve ardından yukarıda belirtilen talimatları izleyin.
- BG** Преминете към ръководството **S** или **X+P** и след това следвайте инструкциите по-горе.
- SRB** Pređite na priručnik **S** или **X+P** a zatim sledite gore navedena uputstva.



- I** Passare al manuale **S** oppure **X+P** e seguire le istruzioni come indicato ad intestazione pagina.
- EN** Switch to manual **S** or **X+P** and then follow the instructions as indicated above.
- F** Passez au manuel **S** ou **X+P** et suivez les instructions comme indiqué ci-dessus.
- D** Das Handbuch **S** oder **X+P** konsultieren und die Anleitungen wie angegeben auf Kopfzeile der Seite folgen.
- E** Vaya al manual de **S** o **X+P** y siga las instrucciones que se indican en el encabezado de la página.
- P** Passe para o manual **S** ou **X+P** e siga as instruções indicadas acima.
- NL** Schakel over op manuele **S** of **X+P** en volg dan de instructies zoals hierboven aangegeven.
- S** Byt till manual **S** eller **X+P** och följ där instruktionerna enligt ovan.
- FIN** Vaihda manuaaliseen **S** tai **X+P** -sarjaan ja noudata sitten yllä olevia ohjeita.
- EST** Avage **S** või **X+P** juhend ja järgige ülal toodud juhiseid.
- LAT** Pārslēdzieties uz manuālo **S** vai **X+P** un pēc tam izpildiet norādījumus, kā norādīts iepriekš.
- LT** Pereikite į vadovą **S** arba **X+P** ir tuomet sekite instrukcijas kaip nurodyta aukščiau.

- PL** Przełącz na ręczny **S** lub **X+P**, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, jak wskazano powyżej.
- RUS** Перейдите к руководству по **S** или **X+P** и следуйте инструкциям, указанным в заголовке страницы.
- CZ** Přejděte do příručky **S** nebo **X+P** a postupujte podle pokynů uvedených v záhlaví stránky.
- SK** Prejdite na návod **S** alebo **X+P** a postupujte podľa pokynov uvedených vyššie.
- SLO** Zamenjajte na navodila **S** oz **X+P** n potem jim sledite kot je navedeno zgoraj.
- HR** Prebacite se na priručnik **S** ili **X+P** i zatim slijedite gore navedene upute.
- H** Váltson át az **S** vagy **X+P** használati útmutatójára és kövesse a fenti utasításokat.
- GR** Μεταβείτε στο φυλλάδιο του **S** ή **X+P** και κατόπιν ακολουθήστε τις οδηγίες που φαίνονται παραπάνω.
- TR** Manuel **S** veya **X+P**'ye geçin ve ardından yukarıda belirtilen talimatları izleyin.
- BG** Преминете към ръководството **S** или **X+P** и след това следвайте инструкциите по-горе.
- SRB** Pređite na priručnik **S** или **X+P** a zatim sledite gore navedena uputstva.

- ① Lotto di produzione da comunicare per eventuali ricambi
- ⒼⒷ Production lot number to be communicated for any spare parts
- Ⓕ Lot de production à communiquer pour toute pièce de rechange
- Ⓓ Produktionscharge für eventuelle Ersatzteile
- Ⓔ Lote de producción a comunicar por cualquier repuesto

Lot.

NORDRIVE®
TRANSPORT SOLUTIONS

**NORDRIVE® is a registered trademark of
LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa 53/55, 46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700

UNI EN ISO 9001:2015 Certified Company
service@lampa.it

www.nordrive.it www.lampa.it